

**INFO**PRODUKT

**AGD**

**DUŻE**

**SPRZĘT DO ZABUDOWY**

Numer 4/2023 kwiecień ISSN 2719-7271 Cena: 4,49 PLN (cena zawiera 8% VAT)

R e k l a m a



**POBIERZ  
NUMER!**

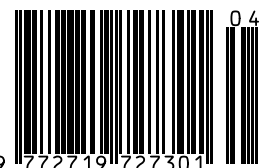
**CIARKO**<sup>®</sup>  
DESIGN

**Temat numeru!**

**Okapy przyścienne**

**Zmywarki o szerokości 60 cm**

**Kuchenki mikrofalowe**



ASEKOL PL i ENVIROPOL PL  
z kompleksową  
ofertą dla gmin

Hisense Group  
z prestiżową  
nagrodą EcoVadis

Gorenje  
o trendach  
AGD w 2023 r.

Asko.  
Ekspresy do kawy  
linii Elements i Craft

Fot. Ciarko



### Serwis informacyjny

Branżowe informacje z Polski i ze świata.

### Hisense Group

Odznaczona prestiżową nagrodą EcoVadis.

### ASEKOL PL ENVIROPOL PL

Kompleksowa oferta dla gmin.

### Marka Gorenje

Trendy 2023 w sprzętach gospodarstwa domowego.

### Okapy przyścienne

Różnorodność modeli sprawia, że znajdziemy wśród nich urządzenie do każdej przestrzeni kuchennej. **12**

### Zmywarki o szerokości 60 cm

Standardowa szerokość idealnie wpisuje się w projekt kuchennej zabudowy meblowej. **22**

### Kuchenki mikrofalowe

Wybierając model sprzętu należy pamiętać o ważnych parametrach technicznych tych urządzeń. **28**

### Płyty elektryczne ceramiczne

Są eleganckie, intuicyjne, łatwe w montażu i do utrzymania w czystości, a przede wszystkim dobrze prezentują się w kuchni utrzymanej w każdym stylu.

### Szuflady grzewcze i do sous vide

Nowoczesne urządzenia do praktycznej zabudowy często spotykane jako sprzęty wchodzące w skład spójnej linii AGD, a do tego oferujące rozmaite zastosowania.

### Zlewozmywaki stalowe

Stal, pomimo zmieniających się trendów wnętrzarskich, wciąż jest popularna w kuchni.

## WIĘCEJ NA infoprodukt.pl



### Struktura dystrybucji magazynu InfoProdukt MDA\*



- Zwizualizowane sieci sklepów AGD, RTV, IT, media
- Zwizualizowane sieci sklepów elektrycznych i oświetleniowych
- Studia kuchenne oraz salony meblowe, projektanci
- Niezależne sklepy AGD, RTV, IT, media
- Hipermarkety, supermarkety, dyskonty
- Kanał internetowy, sklepy i witryny poradnikowe
- Firmy przedstawicielskie i kadra zarządzająca

\*Szczegółowy wykaz odbiorców znajduje się na stronie: [www.infoprodukt.pl](http://www.infoprodukt.pl)

### Magazyn w wersji cyfrowej

Lokalna strona WWW

Globalna strona WWW

Wyślij e-mail

Ściągnij plik

Wyświetl film

Akcja, promocja

**Wydawca:**  
InfoMarket Sp. z o.o.  
ul. Modlińska 199A/31, 03-122 Warszawa

**Redaktor naczelny:**  
Piotr Krakowiak

**Miejsce i data wydania:**  
Warszawa, kwiecień 2023

**Druk:**  
Fundacja Źródła Życia

**Konfekcjonowanie:**  
ADK Dariusz Krakowiak

**Znak informacyjny:**  
ISSN: 2719-7271

**Numer wydania:**  
Nr 4, kwiecień 2023

Niniejsza publikacja jest zastrzeżona patentowo i w całości chroniona prawem autorskim. Wszelkie komercyjne przytaczanie całości bądź wybranych fragmentów opracowania wymaga zgody Wydawcy. Materiały InfoMarket Sp. z o.o. zabezpieczone zostały specjalnym kodem. W przypadku naruszenia dóbr intelektualnych bądź materialnych InfoMarket Sp. z o.o., poniesione straty będą egzekwowane prawnie.

**Amica**  
for living



# Moc pojemnej mikrofali

Nowa niezwykle pojemna kuchenka mikrofalowa do zabudowy od Amica to najlepsze rozwiązanie do Twojej kuchni.

- **Pojemność 34 litry** – pomieści duże naczynia
- **Sterowanie sensorowe Slider** – płynna regulacja parametrów
- **Combigrill** – podgrzane i przypieczone dania
- **8 programów gotowych**

To połączenie funkcjonalnych rozwiązań i nowoczesnego designu doskonale pasującego do piekarnika.

[amica.pl](http://amica.pl)



**Pojemność 34 litry**



## Grupa Amica

### „Pora na parę” z pulą nagród o wartości 1,4 mln zł

**Grupa Amica uruchamia akcję promocyjną w ramach kolejnej odsłony kampanii dotyczącej urządzeń parowych. Pula nagród w promocji „Pora na parę” wynosi łącznie aż 1,4 mln zł. Klienci, którzy między 1 marca a 31 maja br. zdecydują się na zakup jednego z zestawów promocyjnych urządzeń do zabudowy, mają szansę na nagrodę w wysokości 500 lub 800 zł.**

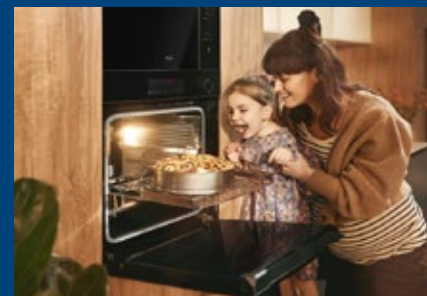
W akcji promocyjnej „Pora na parę” mogą wziąć udział wszystkie osoby, które w dniach od 1 marca do 31 maja 2023 r. dokonają zakupu jednego z dwóch zestawów promocyjnych. W skład obu zestawów wchodzi piekarnik do zabudowy, dowolna płyta grzewcza (minimum czteropółowa) oraz dowolna zmywarka do zabudowy. Wysokość nagrody zależy od ceny piekarnika. W przypadku urządzenia z przedziału cenowego od 1699 do 2199,99 zł (zestaw 1) uczestnik promocji otrzyma 500 zł. Jeśli cena piekarnika będzie wynosiła minimum 2200 zł, kwota nagrody wzrośnie do 800 zł.

— Akcja promocyjna „Pora na parę” to kolejny etap kampanii promującej nasze urządzenia parowe. Pokazujemy niezwykłą moc pary, tym razem skupiając się na jej zastosowaniu w kuchni. Dlatego też przygotowaliśmy przez nas zestawy promocyjne obejmujące szeroki wybór idealnie uzupełniających

się urządzeń wielofunkcyjnych. Zdecydowaliśmy się dać naszym klientom dużą swobodę w doborze konkretnych modeli piekarników, zmywarek czy płyt grzewczych. Dzięki temu każdy może skonstruować taki zestaw promocyjny, który najlepiej spełni jego oczekiwania — powiedziała Katarzyna Krzysiak, sales support junior manager z Działu Sprzedaży Krajowej Amiki.

Jak wziąć udział w promocji marki Amica? Po zakupieniu wybranego zestawu promocyjnego uczestnik powinien wypełnić zgłoszenie rejestracyjne na stronie <https://moja.amica.pl/>. Szczegółowe informacje oraz regulamin promocji „Pora na parę” są dostępne na stronie [moja.amica.pl/poranapare](https://moja.amica.pl/poranapare).

Kampania marki Amica obejmuje zarówno działania digital marketingowe (landing page, media społecznościowe, reklama), jak i tradycyjne formy promocji (ulotki i naklejki w sklepach). Róż-



nicowanie kanałów komunikacji ma na celu dotarcie w ciągu trzech miesięcy do jak największego grona odbiorców — zarówno w Internecie, jak i w stacjonarnych punktach sprzedaży.

W poprzednich odsłonach kampanii dotyczącej urządzeń parowych Amica prezentowała korzyści, które oferują wielofunkcyjne piekarniki z gotowymi programami parowymi. Oprócz szeroko zakrojonych działań w mediach internetowych i tradycyjnych firma nawiązała współpracę ze znanym podcasterem — Karolem Paciorkiem. W rezultacie powstał cykl nagrań prezentujących szybkie i proste przepisy na dania z wykorzystaniem pary w piekarniku.

## Samsung

### Promocja cashback na urządzenia do zabudowy

**Kuchnia to serce każdego domu. Powinna być zatem nie tylko wygodna i elegancka, ale przede wszystkim funkcjonalna i odpowiadać na zmieniające się potrzeby domowników. Jak być gotowym na zmiany? Wykorzystując „inteligentne” rozwiązania i biorąc udział w atrakcyjnej promocji!**



Urządzenia AGD stanowią nieodłączny element codziennego domowego życia, wspierając nas w codziennych czynnościach — od planowania posiłków, przez zakupy, aż po przyrządzanie posiłku i zmywanie naczyń. Zaawansowane rozwiązania w piekarnikach i zmywarkach marki Samsung ułatwią wiele czynności, a do tego pozwolą zaoszczędzić czas i zasoby. Codzienne gotowane to czę-

sto czasochłonny proces, szczególnie jeśli gotujemy dla kilku osób. Dlatego też warto pomyśleć o rozwiązaniach, które to ułatwią. Piekarnik Dual Cook Steam ma wiele zalet, dzięki którym przygotowanie posiłków będzie nie tylko prostsze, ale i przyjemniejsze. Jedną z nich jest funkcja pieczenia na parze lub gotowania na parze w specjalnym naczyniu przy jednoczesnym pieczeniu innej potrawy w tradycyjny sposób. „Inteligent-

na” kuchnia wymaga nie tylko nowoczesnego piekarnika, ale również smart zmywarki. Smart, czyli jakiej? Najlepiej takiej, która zużywa mniej energii, a przy tym domywa naczyń. Wybrane modele zmywarek marki Samsung można podłączyć do aplikacji SmartThings, żeby na bieżąco sprawdzać informacje dotyczące zużycia energii i sterować urządzeniem z poziomu smartfona.

Samsung zachęca do skorzystania z atrakcyjnej promocji i stworzenia „inteligentnej” kuchni z wykorzystaniem urządzeń marki Samsung na miarę własnych potrzeb. Aby wziąć w niej udział, należy kupić wybrany piekarnik lub piekarnik i inne urządzenia AGD marki Samsung okresie od 7 marca do 30 kwietnia 2023 r. (lub do wyczerpania puli zwrotów). Lista urządzeń znajduje się w regulaminie promocji. Następnie należy podzielić się opinią na temat zakupionego produktu na jednej ze wskazanych stron. Opinię należy dodatkowo oznaczyć hasztagiem #PromocjaSamsungCashbackZabudowa. Po pozytywnej weryfikacji wypełnionego i odesłanego formularza zgłoszeniowego biorący udział w promocji otrzymuje zwrot na wskazane w zgłoszeniu konto bankowe.

Promocja trwa do 30 kwietnia 2023 r. lub do wyczerpania puli zwrotów. 3000 zł jest wartością maksymalną zwrotu przy zakupie wybranych produktów AGD marki Samsung. Lista modeli produktów biorących udział w promocji, wartości poszczególnych zwrotów oraz szczegółowe zasady promocji dostępne są na stronie organizatora pod adresem: [kuchnia.samsung.pl](https://kuchnia.samsung.pl).



## Okap przyścienny **Monogram**

Doda Twojej kuchni wdzięku!

### SHOWROOM

Plac Konesera 6, lok. U2B, Warszawa  
[www.ciarkodesign.com](http://www.ciarkodesign.com)

 **CIARKO**<sup>®</sup>  
DESIGN

### Kompleksowa oferta dla gmin

**W 2023 r. Asekol PL kontynuuje strategię kompleksowej obsługi gmin w zakresie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Dzięki zdobytemu doświadczeniu organizacja może zaproponować bezpieczne i skuteczne rozwiązania, możliwe do wdrożenia bezkosztowo dla mieszkańców.**

Oferta organizacji Asekol PL opiera się na czterech głównych filarach. Pierwszym z nich jest usługa bezpłatnego odbioru sprzętu wielkogabarytowego od mieszkańców. We współpracujących gminach Asekol PL uruchamia infolinie, na których mieszkańcy mogą zgłaszać odbiory zużytego sprzętu. Dodatkowo działa strona internetowa do zgłoszeń online: [www.elektrosegregacja.pl](http://www.elektrosegregacja.pl).

Kolejnym z filarów jest rozwiązanie zbiórki sprzętu małogabarytowego w oparciu o czerwone kontenery. Są one umieszczane na ulicach miast, a dodatkowe e-boxy przeznaczone do zbiórki sprzętu są umieszczane w biurach i instytucjach. Aktualne lokalizacje czerwonych pojemników można sprawdzić na stronie [www.czerwonekontenery.pl](http://www.czerwonekontenery.pl). Trzeci filar to włączenie do systemu zbiórki szkół, warsztatów terapii zajęciowej, klubów sportowych, a nawet ogródków działkowych. Aktywne włączenie młodzieży w zbiórkę przynosi pozytywny efekt edukacyjny, ale też wymierne rezultaty w postaci masy zbieranego sprzętu. W konkursie realizowanym przez Asekol PL wspólnie z zakładem przetwarzania Enviropol PL w roku 2022 zebranych zostało ponad 200 ton zużytego sprzętu. Suma nagród dla szkół wyniosła około 150 tys. zł. Ostatni z filarów to akcje edukacyjne i promocja prawidłowego postępowania ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Organizacja



wspólnie z gminą ustala strategię marketingową, żeby uzyskać największą skuteczność działań. W ramach współpracy gminy otrzymują m.in. materiały drukowane w postaci plakatów i ulotek. Informacje ukazują się również w prasie lokalnej, mediach internetowych czy w lokalnych środkach transportu. Środki przekazu dobierane są indywidualnie dla danej gminy. Raz lub dwa razy do roku organizowane są eventy ze zbiórką sprzętu i nagrodami dla uczestniczących w nich mieszkańców. Nagrodami mogą być kwiaty, sadzonki drzew, torby ekologiczne i wiele innych. Najlepsze akcje potrafią zagwarantować zbiórkę nawet na poziomie 6 – 10 ton w czasie jednego dnia.



wspólnie z gminą ustala strategię marketingową, żeby uzyskać największą skuteczność działań. W ramach współpracy gminy otrzymują m.in. materiały drukowane w postaci plakatów i ulotek. Informacje ukazują się również w prasie lokalnej, mediach internetowych czy w lokalnych środkach transportu. Środki przekazu dobierane są indywidualnie dla danej gminy. Raz lub dwa razy do roku organizowane są eventy ze zbiórką sprzętu i nagrodami dla uczestniczących w nich mieszkańców. Nagrodami mogą być kwiaty, sadzonki drzew, torby ekologiczne i wiele innych. Najlepsze akcje potrafią zagwarantować zbiórkę nawet na poziomie 6 – 10 ton w czasie jednego dnia.

## Grupa Hisense

### Odnznaczona prestiżową nagrodą EcoVadis

**Grupa Hisense, jeden z czołowych producentów urządzeń RTV i AGD, została nagrodzona srebrnym medalem EcoVadis w uznaniu za osiągnięcia w dziedzinie zrównoważonego rozwoju i społecznej odpowiedzialności biznesu.**

Grupa Hisense, do której należą marki Hisense i Gorenje, wyznacza ambitne cele w zakresie zrównoważonego rozwoju. Dotyczą one zmniejszenia zużycia energii dzięki wykorzystaniu odnawialnych jej źródeł, większego udziału w produkcji materiałów pochodzących z recyklingu, zmniejszenia ilości odpadów, promocji zrównoważonego transportu i zwiększenia trwałości łańcucha dostaw. Grupa deklaruje, że do końca 2024 r. wprowadzi opakowania, które w 100 proc. będą nadawać się do recyklingu, będzie poddawać recyklingowi 96 proc. odpadów oraz zmniejszy emisję CO<sub>2</sub> w transporcie. Zmniejszenie śladu węglowego marki możliwe jest dzięki optymalizacji wszystkich etapów pro-



dukcji – zaczynając od redukcji zużywanej energii, przez wybór dobrej jakości, trwałych materiałów, kończąc na pakowaniu i transporcie. W tych obszarach grupa Hisense poczyniła znaczące postępy w ciągu ostatnich 5 lat, zmniejszając zużycie wody o 38 proc. oraz energii elektrycznej o 24 proc. Produkowane w Europie urządzenia Hisense i Gorenje są wykonane z doskonałych, ekologicznych materiałów, które nadają się do recyklingu, a rygorystyczne testy, które przechodzą, służą sprawdzeniu ich trwałości. Hisense podkreśla, jak istotne w ich strategii zrównoważonego rozwoju są również łatwy dostęp do części zamiennych oraz łatwość wykonania usługi serwisowej.

Grupa Hisense zyskała uznanie za promowanie etycznych praktyk biznesowych, takich jak tworzenie równych szans dla wszystkich pracowników, oraz kultury dzielenia się wiedzą. W myśl tego Hisense inwestuje w rozwój osobisty i zawodowy pracowników, prowadząc liczne szkolenia i promując ideę work-life balance.

Nagroda EcoVadis stanowi uznanie dla zrównoważonych działań w dziedzinie ochrony środowiska, a także aktywności w obszarze społecznej odpowiedzialności biznesu.

Zrównoważony rozwój leży u podstaw wartości naszej marki. Będziemy dalej ciężko pracować, aby ograniczyć nasz wpływ na środowisko i promować społeczną odpowiedzialność biznesu. Ta nagroda jest wielkim wyróżnieniem, jesteśmy dumni z bycia częścią społeczności EcoVadis – powiedział Hanson Han, CEO Hisense Europe – Nasze inwestycje w energię odnawialną, koncentracja na trwałości i wydajności produktów oraz wdrażanie zasad gospodarki o obiegu zamkniętym okazały się słusznym podejściem. Firmy, które konsekwentnie realizują działania zrównoważonego rozwoju, to te, które odnoszą długotrwały sukces – powiedział Tomasz Korošec, członek zarządu Hisense Europe. Grupa Hisense zyskała uznanie za promowanie etycznych praktyk biznesowych, takich jak tworzenie równych szans dla wszystkich pracowników, oraz kultury dzielenia się wiedzą. W myśl tego Hisense inwestuje w rozwój osobisty i zawodowy pracowników, prowadząc liczne szkolenia i promując ideę work-life balance.



## Grupa Amica

### Najpierw zwiedzanie, potem gotowanie

**Pomaganie przez gotowanie – właśnie ta myśl przyświecała Grupie Amica podczas wspierania 31. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Jedną z nagród, którą można było wylicytować podczas tegorocznych aukcji, było pięć dwuosobowych zaproszeń na specjalną edycję warsztatów kuchni włoskiej, połączonych ze zwiedzaniem fabryki producenta we Wronkach pod Poznaniem. W piątek 10 marca przyszła pora na wyczekiwaną przez zwycięzców realizację wylicytowanych nagród. W sumie licytacje Amiki wsparły tegoroczny Finał WOSP kwotą blisko 45 tys. zł!**

Zanim zwycięzcy przystąpili do gotowania, a następnie kosztownia smakowitych włoskich potraw, udali się do podpoznańskich Wronek, gdzie od początku istnienia marki zlokalizowana jest fa-

bryka producenta. To tam pod okiem pracowników Grupy Amica, którzy podzielili się swoimi doświadczeniami, mieli okazję obserwować, jak krok po kroku powstają sprzęty grzejne marki, a nawet w jaki sposób docierają one do domów klientów.

Było to możliwe dzięki obserwacji procesów zachodzących na hali produkcyjnej, a także możliwości wejścia do magazynu wysokiego składowania, który niewątpliwie na uczestnikach wycieczki zrobił największe wrażenie. Nie ma w tym nic dziwnego – powstały w 2017 r. magazyn jest w pełni zautomatyzowa-

ny, dzięki czemu pracuje praktycznie bez przerwy przez 24 godz. 7 dni w tygodniu.

– Posiadamy bardzo dużo urządzeń Amiki w domu. Cieszymy się, że mieliśmy okazję zobaczyć, skąd przyjechały sprzęty, które mamy w kuchni, a także bliżej poznać technologię, która za tym wszystkim stoi – zdradzili nam Sebastian i Kamila, małżeństwo z Poznania, któremu udało się wylicytować jedną z wejściówek.

Podczas zwiedzania zwycięzcy mieli możliwość zobaczyć, jak przechowuje się ponad 220 tys. wyrobów marki Amica, które rozlokowane zostały na 26 tys. palet. Uczestników zaciekawili również rozwiązania służące automatyzacji fabryki i zastosowane w niej procedury bezpieczeństwa.

Prosto z fabryki we Wronkach zwycięzcy licytacji udali się do poznańskiego showroomu Amiki, gdzie pod okiem restauratora Kacpra Sobkiewicza zabrali się za przygotowywanie słynnych włoskich dań. Osoby, którym nie udało się wylicytować udziału w piątkowych warsztatach kulinarnych, a nadal chciałyby spróbować swoich sił w przygotowywaniu potraw z różnych zakątków świata, mogą zapoznać się z ofertą nadchodzących zajęć na stronie [warsztaty.amica.pl/akademia](http://warsztaty.amica.pl/akademia).



## LG

### 100 milionów silników inwerterowych Direct Drive

**Firma LG Electronics wyprodukowała już ponad 100 mln silników inwerterowych Direct Drive (DD). Zróżnicowana technologia silników jest głównym czynnikiem decydującym o dużej wydajności i niestabnącej popularności czołowych w branży rozwiązań pralniczych LG na całym świecie.**

Od 1998 do końca 2022 r. firma produkowała średnio ponad 12 tys. silników inwerterowych DD dziennie. Silnik ten łączy się bezpośrednio z bębniem pralki, dzięki czemu urządzenia są trwalsze, pracują ciszej oraz zużywają mniej energii. LG udoskonaliło silnik inwerterowy DD w czterech generacjach, stale poprawiając technologię i wydajność. Firma ma w Korei i na świecie ponad 240 patentów technologicznych związanych z tym komponentem. W 2019 r. zastosowano w nim sztuczną inteligencję (AI), by zwiększyć wydajność i efektywność. Wykorzystywany w pralkach i suszarkach LG klasy premium silnik AI DD pracuje w oparciu o technologię głębokiego uczenia się: wykrywa masę każdego wsadu oraz rodzaje pranych tkanin. Następnie dostosowuje najlepszą kombina-

cję ruchów bębna z autorskiego rozwiązania LG – 6 Motion w celu doboru optymalnego sposobu prania.



– Liczba wyprodukowanych silników inwerterowych DD świadczy o doskonałości tej techniki, którą LG opracowała do swoich rozwiązań pralniczych klasy premium. Będziemy nadal tworzyć wysoce wydajne komponenty, które zwiększają efektywność i niezawodność naszych urządzeń, zmniejszając jednocześnie emisję dwutlenku węgla podczas użytkowania –

powiedział Kim Yang-Sun, szef jednostki biznesowej Component Solution w LG Electronics Home Appliances & Air Solution Company. W ubiegłym roku firma LG po raz pierwszy wprowadziła zaawansowany silnik inwerterowy DD do swoich suszarek. Podobnie jak pralki, również suszarki LG oferują rozwiązanie 6 Motion (Tumble, Swing, Rolling, Stepping, Scrubbing i Filtration), która zwiększa wydajność suszenia i minimalizuje uszkodzenia tkanin. Technika silników inwerterowych LG, a konkretnie AI DD, stała się pierwszą technologią urządzeń AGD, która uzyskała weryfikację Deep Learning AI od Underwriters Laboratories (UL) – globalnej firmy zajmującej się nauką o bezpieczeństwie.



# PROMOCJA

## Oszczędne urządzenia kuchenne

**W czasach galopujących cen i wzrastających kosztów utrzymania wszyscy szukamy oszczędności. Racjonalizujemy wydatki i staramy się wybierać rozwiązania przyjazne dla portfela. Pomóc nam w tym mogą właściwie dobrane urządzenia kuchenne.**



**Katarzyna Niezabitowska-Baj,**  
ekspert Franke.

*W obecnych czasach oszczędzanie leży nie tylko w dobrym tonie, lecz jest zwykłą koniecznością, jeśli chcemy zastawić kolejnym pokoleniom dobre miejsce do życia. Dlatego poza wyborem ekonomicznych i ekologicznych w użytkowaniu urządzeń powinniśmy również korzystać z nich w bardziej świadomy sposób. I tak rozgrzany piekarnik w przypadku większości dań możemy wyłączyć na 5 – 10 min przed końcem pieczenia – wymagana temperatura zostanie w tym czasie utrzymana. Dodatkowo po zakończeniu pieczenia zgromadzone ciepło możemy wykorzystać do podgrzewania potraw oraz talerzy czy filiżanek do kawy. Odpowiedni sprzęt i dobre nawyki potrafią naprawdę wiele zdziałać w kwestii obniżenia rachunków.*

Kuchnia to pomieszczenie, z którego korzystamy szczególnie intensywnie. Warto zatem uważnie podejść do wyboru sprzętów. Przekłada się to bezpośrednio na ograniczenie zużycia energii, a w rezultacie na wysokość rachunków. W przeciętnym domu najczęściej prądu zużywają płyta indukcyjna i piekarnik. Możemy jednak znaleźć sposób na to, by korzystać z nich efektywnie, bez zbędnych strat energii. W ten sam zresztą sposób warto podejść do kwestii zużycia wody. Zatem, jak to zrobić?

### Oszczędzamy prąd

Na płycie indukcyjnej najlepiej jest gotować potrawy pod przykryciem oraz dobrać wielkość na-

czyń do pola grzewczego. Dzięki temu energia nie „ucieka”. Dobrym rozwiązaniem są tu płyty indukcyjne podzielone na wiele małych pól, które można ze sobą łączyć i dopasować do wielkości garnka czy patelni. Takie rozwiązanie ma płyta indukcyjna Mythos z ośmioma polami typu flex. Nowoczesne piekarniki Mythos i Maris umożliwiają z kolei równoczesne pieczenie nawet czterech dań bez mieszania się ich smaków i zapachów. Ciekawym rozwiązaniem, które może wspierać nas w oszczędzaniu prądu, jest płyta ze zintegrowanym okapem Mythos 2gether. Tu również znajdziemy funkcję łączenia pól. Co więcej, okap ma najwyższą klasę energetyczną A+++.

### Oszczędzamy wodę i energię

Nowocześnie zaprojektowane baterie kuchenne potrafią nie tylko ograniczyć zużycie wody, ale również energii. Należą do nich modele z serii Active marki Franke, które wyposażone są w ekologiczne rozwiązania. Składają się na nie stopniowalna dźwignia oraz ogranicznik temperatury. Jak to działa? Jedno pociągnięcie dźwigni otwiera przepływ wody na 50 proc. To jest odpowiednia ilość, o właściwym ciśnieniu do wykonania większości kuchennych zadań. Ogranicznik temperatury pomaga przy tym zmniejszyć ilość zużywanej gorącej wody, której w kuchni potrzebujemy rzadziej. Żeby skorzystać z tej funkcji, należy przekręcić nakrętkę pierścieniową, znajdującą się za osłoną dźwigni mieszacza.



### Oszczędzamy wodę

Oszczędzaniu wody z pewnością pomagają również nowoczesne aeratory w bateriach Franke. Dają one zwarty strumień laminarny, łagodnie opływający myte rzeczy bez niepotrzebnych rozprysków. Wyciągana wylewka z funkcją prysznica pozwoli natomiast precyzyjnie kierować strumieniem, dzięki czemu zużyjemy mniej wody podczas codziennego mycia zlewozmywaka czy dużych naczyń. Hybrydowy model Atlas Neo Sensor marki Franke wyposażony jest dodatkowo w czujnik podczerwieni, który służy do uruchamiania przepływu wody. Po 30 sekundach strumień automatycznie się wyłącza lub jednym ruchem zatrzymamy go w dowolnym momencie. Tę funkcję doceniemy szczególnie, gdy dłonie ubrudzone będą ciastem, sokiem z owoców czy tłuszczem.



# PROMOCJA!

## Poznaj mistrzów oszczędzania

# #LikeABosch

Kup od **01.03.2023 r. do 30.04.2023 r.** zmywarkę marki Bosch objętą promocją, a otrzymasz do **700 zł\*** premii. Powiększ swoją premię o dodatkowe **100 zł** wybierając model objęty promocją z funkcją **ActiveWater Eco** zużywający zaledwie pomiędzy **6,7 a 7,5 litra** wody w cyklu.



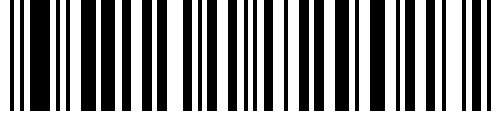
Premia do  
**700 zł\***

\*Wysokość premii zależy od ceny i modelu zakupionego urządzenia. Promocja trwa od 01.03.2023 r. do 30.04.2023 r. lub do wyczerpania puli premii. Termin nadsyłania zgłoszeń do 30.05.2023 r. Regulamin, szczegóły i modele urządzeń objęte promocją dostępne na [www.bosch-home.pl](http://www.bosch-home.pl). Premię za zakup urządzenia wypłaci organizator akcji: BSH Sprzęt Gospodarstwa Domowego Sp. z o.o.



**Bosch rekomenduje Finish nr 1 w Polsce\*\***

\*\*RB Hygiene Home za NielsenIQ, Retail Audit, Cała Polska z Dyskontami (Drug), sprzedaż wartościowa, wolumenowa i w sztukach, w okresie I 2022 – XII 2022 w kategorii Detergenty do Automatycznego Zmywania Naczyni.



# PROMOCJA

## Trendy 2023 w sprzętach

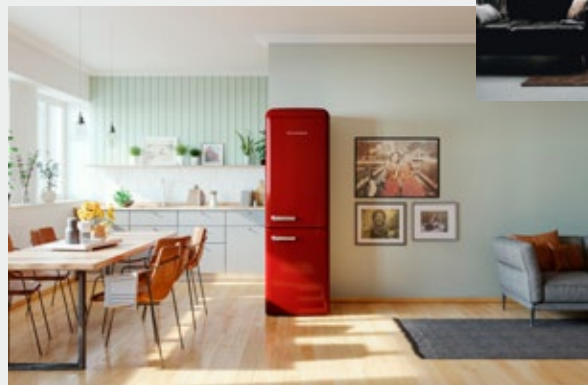
# gospodarstwa domowego

**W 2023 r. czeka nas sprytna oszczędność, z nutką nostalgii i powrót do natury. Czym jeszcze zaskoczą nas nadchodzące trendy? Marka Gorenje dzieli się przeglądem najciekawszych zjawisk, które będziemy obserwować w zachowaniach konsumentów, designie i na rynku AGD.**

„Życie w niepewnych czasach wymaga mądrego korzystania z zasobów. Konsumentci ponownie analizują swoje spojrzenie na wartość i w rezultacie ich wydatki stają się coraz bardziej świadome i przemyślane. W trudnych warunkach gospodarczych konsumenci chcą dokonywać inteligentnych wyborów finansowych” – czytamy w corocznym raporcie firmy Mintel, wskazującym kierunki, w jakich rozwijają się potrzeby i preferencje konsumentów.

**Oszczędność i energooszczędność**  
Inflacja, podwyżki i recesja wpłyną na zachowania konsumentów. Dodatkowo odbije się to na ich podejściu do jedzenia. Co to oznacza? Będziemy jeszcze bardziej ograniczać jedzenie mięsa, kupować produkty o krótkim terminie ważności, wybierać mniej atrakcyjnie wyglądające produkty, ale tańsze i od lokal-

nych dostawców. Będziemy uczyli się oszczędzać, również w kuchni. Skłoni nas to do mądrzejszego gospodarowaniem jedzeniem, a zatem maksymalnego wykorzystania produktów z lodówek i ograniczenia wyrzucania żywności.

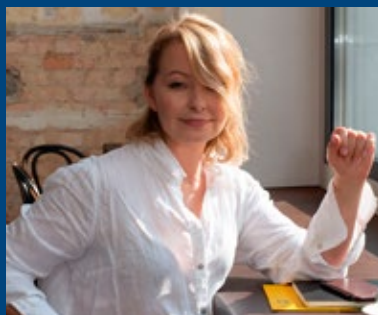


### Z nutką nostalgii

W 2023 r. uwielbiany przez użytkowników styl vintage na dobre zagości w naszych domach. Dlaczego? W ostatnich latach doceniliśmy zrównoważoną produkcję, ekologiczne rozwiązania i zaczęliśmy do sięgania po unikatowe meble i sprzęty z historią. Dzięki fascynacji przeszłością i wzornictwem z przekroju epok możemy nadać wnętrzu nieco więcej indywidualizmu i ekstrawagancji. W ciągu ostatnich kilku lat byliśmy świadkami powrotu stylu retro z modą inspirowaną latami 90. XX w., z serialami telewizyjnymi, których akcja rozgrywa się w latach 80., z salonami wypełnionymi zielenią i odcieniami pomarańczy, które przenoszą nas w lata 70. Ten sam trend dotyczy również sprzętu AGD.

### Powrót do natury

Popularność zrównoważonej produkcji przełoży się na wybór naturalnych materiałów. W aranżacjach zagospodzą ciepłe odcienie drewna, łagodne zielenie i subtelne błękity. Prawdziwym hitem będzie monochromatyczna kuchnia ożywiona kolorem roku 2023 – ostrą magentą, wybraną na ten rok przez Instytut Pantone'a. Coraz odważniej do kuchni będą wkraczać akcenty w kolorze żółtka, musztardy czy budyniu. W pierwszej piątce kolorów cały czas obecna będzie zieleń, która odzwierciedla pragnienie powrotu do natury. Do łask powraca biała kuchnia, ale w wersji ciepłej i kremowej. Nie zabraknie również czerni, ale w tym roku w wersji solo. Do tej pory designerzy łączyli ją z bielą albo z drewnem, żeby nieco złagodzić charakter. Tym razem rekomendują iść na całość i połączyć czarne blaty, czarne szkło urządzeń AGD z czarnymi frontami mebli, nadając wnętrzu teatralny sznyt i ponadczasowość.



**Małgorzata Wawrzyniak,**  
head of sales Cooling & Laundry Poland  
w Gorenje Polska

Najważniejsze, aby użytkownicy mieli wybór. Dla jednych najważniejszym parametrem będzie energooszczędność, a dla innych np. ponadczasowy design. W Gorenje zapewniamy klientom ten wybór. Oto kilka przykładów. Lodówki Gorenje wyposażone są w funkcję AdaptTech. Jest to „inteligentny” system, który uczy się naszych zachowań i monitoruje, kiedy najczęściej korzystamy z lodówki. Urządzenie potrafi przewidzieć, kiedy otworzymy

lodówkę i obniżyć temperaturę o 1 lub 2 °C, żeby zapewnić utrzymanie stałej temperatury i zmniejszyć zużycie prądu. Aby ograniczyć ilość marnowanego jedzenia, dłużej zachować świeżość, aromat i smak produktów, Gorenje wprowadziło specjalne szuflady w lodówkach, tj. CrispZone, w których panują dogodne warunki do przechowywania warzyw i owoców, czy FreshZone, których niska temperatura sprawia, że idealnie nadają się do przechowywania mięsa i ryb. To nie wszystko! Zmywarki Gorenje wyposażone są w automatyczne programy, a dzięki zaawansowanemu systemowi czujników zmywarka sama dostosowuje program zmywania do ilości załadunku i stopnia zabrudzenia naczyń, żeby umyć je przy zoptymalizowanym zużyciu wody i energii. Ekologicznym rozwiązaniem jest również system „inteligentnego” dozowania detergentu w pralkach i zmywarkach, który nie tylko ogranicza jego zużycie, ale korzystnie wpływa na środowisko. Raz w miesiącu wystarczy wlać detergent do pojemnika, żeby urządzenie automatycznie pobierało niezbędną ilość detergentu do zmywania czy prania.



**gorenje**  
*Life Simplified*



# ZMYWARKI GORENJE

IDEALNE DO TWOJEGO DOMU

[gorenje.pl](http://gorenje.pl)



#### Inteligentne dozowanie

Bez konieczności dodawania detergentu przez miesiąc użytkowania.



#### SmartDry

Doskonale suche naczynia.



#### 16 kompletów naczyń

Wystarczająco miejsca dla Twoich naczyń.



#### AutoProgram

Dostosowywanie programów zmywania do Twoich potrzeb.

Funkcje dostępne w zależności od modelu.



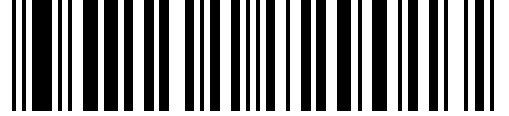
**O K A P Y**

**Temat numeru!**

P r o m o c j a



**Funkcjonalne  
i eleganckie  
okapy przyścienne**



 **CIARKO**<sup>®</sup>  
DESIGN



Fot. Ciarko Design

Okap przyścienny, jak wskazuje jego nazwa, montowany jest przy ścianie. Do niedawna składał się zwykle z korpusu i rury odprowadzającej opary kuchenne. Nowoczesne trendy wnętrzarskie sprawiły, że producenci tych sprzętów oferują coraz to wymyślniejsze konstrukcje, które nie tylko skutecznie pochłaniają opary, ale są przy tym wygodne w obsłudze i stają się ozdobą wnętrza.

**M**odele przyścienne kominowe wyposażone są zwykle w specjalny komin maskujący, wewnątrz którego poprowadzona jest rura usuwająca zanieczyszczone powietrze (w trybie wyciągu). Jeśli model pracuje w trybie pochłaniacza, komin można złożyć lub schować. Tego typu modele określane są mianem kominowych z uwagi na obecność tzw. kominu, czyli elementu z rurą odprowadzającą pochłaniane opary do wentylacji.

### Konstrukcje oferowane przez producentów

Popularną grupą wśród modeli przyściennych są okapy przyścienne skośne, zwane także wertykalnymi. Są one łatwe w instalacji i niezwykle efektowne wizualnie. Płaska, pochylona pod różnymi kątami powierzchnia pozwala na wprowadzanie wielu kształtów, wzorów i struktur, co przekłada



**HISENSE MH6INBG**

na ideą tego rozwiązania jest wykorzystanie dwóch ścian do montażu sprzętu oraz zwiększenie powierzchni wentylacyjnej. Okapy narożne polecane są do pomieszczeń indywidualnie zaprojektowanych, bardzo dobrze komponują się także z kuchniami wolnostojącymi i płytami narożnymi.



**GAGGENAU AW250192**

się na ciekawy efekt finalny. Charakterystyczny skos po zamontowaniu daje też więcej przestrzeni nad płytą grzejącą, co ma znaczenie nie tylko od strony projektowej, ale i czysto praktycznej. Rzadziej spotykaną formą okapu zamontowanego przy ścianie jest okap narożny. Głów-

### Praca w trybie pochłaniacza czy wyciągu?

Ważnym zagadnieniem związanym z wyborem odpowiedniego modelu okapu jest tryb, w jakim on ma pracować – wyciągu czy pochłaniacza. Istotne są przy tym zarówno etap projektowania kuchni, jak i wybór odpowied-

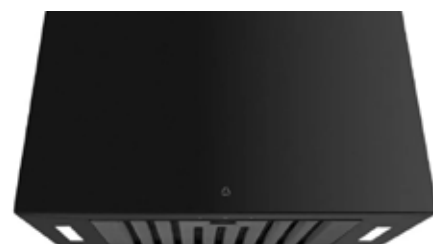


**AMICA OKP6552SB**

### Hisense do dużych przestrzeni kuchennych

Okap MH9INBG marki Hisense to elegancka konstrukcja skrywająca wygodne sterowanie dotykowe, a także nowoczesne systemy i funkcje oferujące szybkie i skutecznie oczyszczanie powietrza z kuchennych oparów przy jak najmniejszym hałasie generowanym przez urządzenie. Sprzęt oferuje tzw. ukierunkowane odsysanie powietrza. Ten „inteligentny” system działa na zasadzie ssania bocznego, a nie centralnego, co pozwala na równomierne rozprowadzenie wywiewu. Dzięki większej powierzchni ssania okap pracuje ciszej i zużywa mniej energii. Okap wyposażony

jest w energooszczędne oświetlenie LED, które doskonale oświetli kuchenną płytę grzejącą, co więcej, może stanowić dodatkowe źródło światła w kuchni. Oświetlenie LED działa trzydzieści razy dłużej niż tradycyjne żarówki i oszczędza do dziesięciu razy więcej energii. Okap MH9INBG, w zależności od możliwości montażowych, może pracować w trybie wyciągu lub pochłaniacza. Wyciąg wymaga podłączenia do szybu wentylacyjnego, ale taki zabieg pozwala na usunięcie zanieczyszczeń z powietrza poza przestrzeń domu czy mieszkania. Tryb pochłaniacza z kolei polega na zasysaniu powietrza do okapu, jego filtracji, a następnie uwalniania z powrotem do kuchni. W tym wypadku należy użyć dodatkowo filtra węglowego, który jest opcjonalny w zakupie. Okap Hisense oferuje wydajność pochłaniania na poziomie 650 m<sup>3</sup>/h. Tak duża wartość parametru sprawia, że urządzenie doskonale sprawdzi się w dużych kuchniach, a także przestrzeniach kuchennych otwartych na inne pomieszczenia.



**CIARKO DESIGN Minimal 3**

niego okapu. Podstawowym aspektem, na jaki należy zwrócić uwagę, jest to, czy okap może pracować w obu tych trybach – recykulacyjnym (jako pochłaniacz) i wywiewowym (jako wyciąg). Większość okapów jest do te-



**FABER Glam Light Zero Drip Plus DB 80**



Fot. Hisense





**FRANKE Mythos FMY 907 FM BK**

go konstrukcyjnie przygotowana, ale – uważa – nie wszystkie.

Jeżeli decydujemy się na model przyścienny, wygodnym rozwiązaniem jest wspomniany obieg recyrkulacyjny. Okap zasysa wówczas zanieczyszczone tłuszczami i oparami powietrze i przepuszcza je przez filtr absorpcyjny (zwykle węglowy), po czym oczyszczone powietrze trafia z powrotem do pomieszczenia.

**Możliwości montażu**

**a tryb pracy**

To, z której opcji skorzystamy, pochłaniacza czy wyciągu, zależy też od konstrukcji domu czy mieszkania i od rodzaju jego kominów wentylacyjnych (jeden, dwa, szyb zbiorczy, mechaniczny, pion grawitacyjny itd.). Okap w trybie wyciągu powinien mieć odrębny, własny szyb kominowy. W pomieszczeniu powinna się znajdować dodatkowo niezależna kratka wentylacyjna. Wszystkie nowoczesne domy oraz bloki mieszkalne są w nie już dziś zazwyczaj wyposażone. Trzeba to jednak zawsze bardzo dokładnie sprawdzić. W wielu starej generacji budynkach czy domach mieszkalnych podłączanie okapów do kanałów grawitacyjnych (wywiewnych) jest zabronione, ponieważ mieszkania lub pomieszczenia są wyposażo-



**MPM MPM-31-OT-01**

**Concept z Sinfonią możliwości**

Należący do linii Sinfonia model OPK5460SS o szerokości 60 cm charakteryzuje się bardzo dobrą wydajnością, która może osiągać wartość 756 m<sup>3</sup>/h.

Okap może pracować na jednym z trzech dostępnych poziomów wentylacji (niski, średni i wysoki). Model OPK5460SS jest przy tym stosunkowo cichy. Na trzecim poziomie prędkości poziom hałasu wytwarzanego podczas pracy okapu wynosi 63 dB. Dostępna jest też funkcja Booster, która zapewnia maksymalną moc, gdy trzeba pozbyć się dużej ilości pary lub niepożądanych zapachów. Po zakończeniu gotowania można aktywować opóźnione wyłączenie, umożliwi to wentylację resztkowej pary w kuchni przez 3 minuty. Po tym czasie okap automatycznie wyłączy się. Sprzęt marki Concept wykorzystuje energooszczędne oświetlenie LED. Sprzęt może być instalowany w trybie wyciągu lub pochłaniacza, zależnie od potrzeb użytkownika. Urządzenie wyposażono w metalowy filtr przeciwtłuszczowy, który nadaje się do mycia w zmywarce. W trybie recyrkulacji należy dodatkowo



wo stosować filtr węglowy, który pochłania zapachy. Model OPK5460SS został wyposażony w intuicyjny panel dotykowy z podświetleniem LED, co zwiększa jego atrakcyjność i zapewnia komfort obsługi. Dołączony do zestawu pilot umożliwia zdalne sterowanie parametrami pracy okapu z dowolnego miejsca w kuchni. W komplecie znajdują się dwie części kominu okapu, które można nakładać na siebie. Pozwala to dostosować wysokość tego elementu do miejsca instalacji urządzenia i aranżacji kuchennego wnętrza.

Fot. Concept

ne w tzw. kanały zbiorcze. Gdy do takiego kanału zostanie podłączony okap, wtedy powietrze usuwane z jednego pomieszczenia (mieszkania) będzie wtłaczane do innego. W takim wypadku

*Producenci okapów przyściennych chętnie stosują w swoich modelach energooszczędne oświetlenie LED. Może ono przyjmować formę źródeł punktowych lub wąskiego paska LED-owego.*



Fot. Hisense



Fot. Bosch



### SAMSUNG NK36M7070VS

jedynym dopuszczalnym rozwiązaniem są okapy o obiegu zamkniętym (pochłaniacze).

### Ważne parametry techniczne

Jakie parametry techniczne w wypadku okapów przyściennych są najważniejsze? To trudne i zarazem złożone pytanie. Dla osób o nastawieniu proekologicznym najważniejsze są oszczędność i przyjazność środowisku. Inni mo-

*Wiele modeli okapów przyściennych wyposażonych jest w funkcję bezprzewodowej komunikacji z płytą grzewczą, co znacznie poprawia komfort użytkowania, a także pozwala oszczędzać energię.*



Fot. Faber

## Amica z komfortowym sterowaniem



W modelu OKP6655S marki Amica wystarczą proste gesty dłonią, bez dotykania urządzenia, żeby móc modyfikować jego parametry pracy. Dzięki temu nie ma problemu ze śladami użytkowania okapu, co oznacza mniej sprzątanía, bo nie trzeba czyścić panelu sterowania. Model OKP6655S to jednak nie tylko sterowanie gestami, ale również możliwość sterowania sensorowego oraz wiele innych praktycznych funkcji i rozwiązań technicznych. Jednym z nich jest dodatkowy system pochłaniania obwodowego FrameON. Dzięki niemu opary są odprowadzane także przez szczeliny umieszczone wokół przedniej szyby. Niepożądane zapachy znikają szybciej, a jednocześnie okap działa ciszej. Urządzenie zostało wyposa-

żone w nowoczesne i wydajne turbiny, które zapewniają mu skuteczną i efektywną pracę. Okap oferuje 4 stopnie pracy wentylatora, różniące się intensywnością pochłaniania.

Okap marki Amica jest doskonałym przykładem na to, że funkcjonalność i stylowe wzornictwo mogą się doskonale uzupełniać. Zastosowano tu potrójne oświetlenie LED, dzięki któremu przestrzeń w kuchni będzie dobrze oświetlona, a samo pomieszczenie będzie prezentować się klimatycznie i elegancko. Jedna listwa jest odpowiedzialna przede wszystkim za poprawę ergonomii pracy i oświetla blat, a dwie pozostałe – na górze i na dole okapu – tworzą w kuchni przyjemny nastrój.

Fot. Amica



Fot. Ciarlo Design

gą opierać swój wybór na podstawie oświetlenia i łącznej mocy źródeł światła, jakie zapewnia okap. Dla jeszcze innych najistotniejsze będą gabaryty i szerokość mierzona w milimetrach. Patrząc na problem kompleksowo, wydaje się, że należy podzielić parametry i jednostki na dwie, choć odrębne, to jednak powiązane ze sobą grupy.



Fot. Bosch





**BOSCH DWF97RV60**

Z jednej strony będziemy mieli etykietę efektywności energetycznej i ważne oznaczenia na niej. Jednym z najistotniejszych jest efektywność energetyczna, która w praktyce określa szeroko pojętą jakość i sprawność okapu – w tym jego komponentów. W wypadku okapów przyściennych ważnym parametrem jest ich szerokość. Przyjęło się, że nie powinna ona być mniejsza niż szerokość płyty grzewczej. Z reguły dobiera się urządzenie o szerokości podobnej do płyty zainstalowanej w kuchennej zabudowie. Podstawowym parametrem przy montażu okapu, niezależnie od jego konstrukcji, jest też jego odległość od płyty. W wypadku płyt elektrycznych nie może być ona mniejsza niż 65 cm, zaś dla gazowych (lub mieszanych) 75 cm.

### Oświetlenie w okapie przyściennym

Nowe modele okapów przyściennych są dziś wyposażane w oświetlenie LED, które jest energooszczędne i zapewnia dobre doświetlenie strefy roboczej w kuchni. Warto w tym miejscu pamiętać, że o ile kiedyś najważniejszym parametrem była moc żarówki, o tyle dzisiaj, w wypadku LED-ów, istotna jest także temperatura barwowa.

W praktyce w zależności od wielkości tego parametru uzyskujemy światło „zimne” lub „ciepłe”. Światło „ciepłe” sprzyja wypoczynkowi, relaksowi czy spożywaniu posiłków, „zimne” z kolei zalecane jest do aktywności i pracy. Barwa światła emitowanego przez okap powinna być dopasowa-



Fot. Ciarko Design



Fot. MPM



Fot. Amica



**CIARKO DESIGN**  
**Monogram Gold**

na do pozostałych elementów oświetleniowych stosowanych w kuchennym wnętrzu.

### Sterowanie klasyczne czy zdalne?

Niezwykle istotnym elementem okapu jest sposób jego obsługi. Choć klasyczne sterowanie

Nowoczesne konstrukcje okapów przyściennych sprawiają, że mogą one być instalowane, zależnie od potrzeb użytkownika, nie tylko przy ścianie, ale także na wyspie kuchennej.

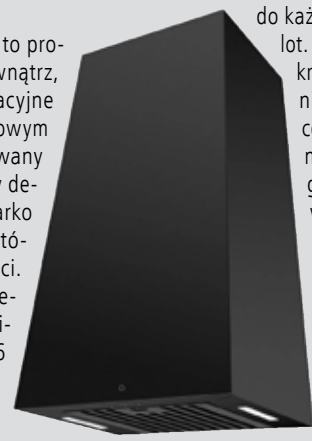


### Ciarko Design z linią Minimal



Linia okapów o nazwie Minimal to prosta, minimalistyczna forma z zewnątrz, która w środku skrywa innowacyjne rozwiązania techniczne na światowym poziomie. Każdy okap wykonywany jest z dbałością o najdrobniejszy detal, co jest priorytetem marki Ciarko Design. W linii jest 8 modeli, które dają nieskończone możliwości. Wśród nich znajduje się 5 modeli przyciennych: Minimal 3, Minimal 4, Minimal 5, Minimal 6 oraz Minimal 6. To wyszukane wzornictwo połączone z najlepszą techniką. Regulowane oświetlenie (ciepło/zimno) pozwala dopasować światło okapu do pozostałego oświetlenia. Proste bryły o wyjątkowej, głębokiej czerni idealnie wpasują się w nowoczesne, loftowe wnętrza. Cała linia została zaprojektowana przez Łukasza Paszowskiego, wielokrotnego finalistę konkursów z dziedziny designu, m.in. „Red Dot Design Award”, „Dobry Wzór” 2020, „Must Have” 2021. Urządzenia są sterowane gestami. Dzięki funkcji Gesture Control możemy włączać i wyłączać okap czy zmieniać tryb jego pracy bez przerywania gotowania, wycierania rąk i dotykania pane-

lu sterującego. Gesture Control umożliwia włączenie oraz wyłączenie oświetlenia jednym ruchem dłoni. Dla tradycjonalistów do każdego okapu dołączony jest pilot. Powierzchnia okapów jest trzykrotnie malowana, dzięki czemu nie odznaczają się na niej palce, a powierzchnia jest odporna na zarysowania. Wydajny energooszczędny silnik BLDC zużywa do 95 proc. mniej energii w porównaniu z tradycyjnym silnikiem o podobnej wydajności. Dzięki niemu w kuchni jest bardzo cicho, a powietrze pozostaje czyste nawet po kilkugodzinnym gotowaniu. Warto dodać, że wszystkie okapy z linii Minimal wyposażone są w specjalne filtry Baffle z przegrodą ze stali nierdzewnej. Na długo zachowują zdolność odprowadzania powietrza i są trwalsze od tradycyjnych filtrów siatkowych i węglowych. Zaletą filtrów jest hamowanie skraplania się pary wodnej. Szczeliny pomiędzy metalowymi panelami zapewniają lepszy przepływ powietrza i większą wydajność niż w filtrach tradycyjnych. Metalowych filtrów nie trzeba wymieniać, nie zatykają się tłuszczem oraz nie trzeba ich czyścić tak często jak filtry siatkowe. Można je bezpiecznie myć w zmywarce.



przyciskami mechanicznymi czy też z wykorzystaniem paneli dotykowych nie odeszło i zapewne jeszcze długo nie odejdzie do lamusa, to producenci okapów starają się, żeby wprowadzane przez nich na rynek modele były innowacyjne i dawały większą swobodę obsługi użytkownikowi. Na rynku mamy zatem wiele modeli obsługiwanych za pomocą pilota zdalnego sterowania. Niegdyś opcję tę zaliczano do nad wyraz prestiżowych i komfortowych. Dziś stała się ona standardem. Pilot działa na zasadzie przekazywania fal podczerwieni (rzadziej fal radiowych) i łączy się w ten sposób z okapem. Pozwala sterować urządzeniem z odległości od kilku do kilkunastu metrów. Jeśli okap ma możliwość obsługi za pomocą pilota, wówczas jest on często dodawany jako element wyposażenia.



**ASKO CD4634B**

### Nowatorskie sterowanie gestami

To jednak nie wszystko, bo innowacyjnych rozwiązań w okapach nie brakuje. Do takich możemy z pewnością zaliczyć sterowanie za pomocą... gestów. Okap sterowany gestami wykorzystuje czujnik ruchu, który umożliwia bezdotykową kontrolę ustawień parametrów i trybów pracy urządzenia. Rozwiązuje problemy związane z obsługą okapów, do których dostęp jest często utrudniony. Sterowanie gestami ułatwia utrzymanie tego typu modeli w czystości. Parametry



**MIELE DA 6096 W Black Wing**

try okapu możemy bez trudu zmienić nawet wtedy, kiedy mamy brudne ręce.

Na rynku nie brakuje również modeli obsługiwanych z wykorzystaniem aplikacji mobilnej (często w ramach całego systemu „inteligentnego” domu). Tego typu urządzenia mogą dodatkowo mierzyć jakość powietrza w kuchni i wysyłać dane pomiarowe na skomunikowany z okapem smartfon lub tablet.



**HISENSE MH9INBG**



**GORENJE WHI949EXBG**

Fot. Ciarko Design

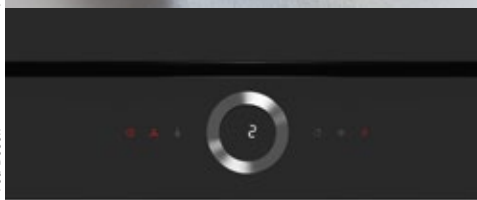


**FRANKE Smart Deco FSMD 508 GN**

### Nowoczesne wzornictwo i kolorystyka

Kształt i kolorystyka okapu zależą w znacznej mierze od inwencji twórczej projektanta. Osoby odpowiedzialne za opracowywanie projektów okapów potrafią niejednokrotnie zaskakiwać, bawiąc się kształtami, bryłami, figurami geometrycznymi czy kolorystyką. W rezultacie powstają okapy przyjmujące rozmaite, nowatorskie formy, często doceniane przez fachowców ze świata designu i organizatorów plebiscytów i konkursów związanych z szeroko pojętym wzornictwem. Czasem modele okapów są na tyle charakterystyczne, że od razu kojarzą się z jakąś marką, pod którą są produkowane. Niektóre z nich, zwłaszcza konstrukcje

Fot. Hisense  
Fot. Bosch



*W okapach przyściennych stosowane jest różnego typu sterowanie. Zależnie od modelu mogą one być obsługiwane z wykorzystaniem np. panelu dotykowego, pilota, smartfona, a nawet gestów.*

wszystkim prostotą (zarówno w budowie, jak i w obsłudze) i wykorzystują charakterystyczne, np. beżowe lub bladeżółte, odcienie, a niekiedy również elementy drewniane.

### Okap a spójne linie wzornicze

Wyposażając kuchenne wnętrza w AGD, coraz częściej decydujemy się na takie zestawienie



**SIEMENS LC97FVW60**



Fot. Amica

sprzętów, żeby pochodziły one nie tylko od jednego producenta, ale i z jednej, spójnej linii wzorniczej. W trend ten wpisują się również okapy przyściennne, które kształtem, kolorem czy chociażby drobnymi akcentami stylistycznymi dopasowane są wzorniczo do płyty grzewczej, piekarnika czy chłodziarko zamrażarki. Daje to zarówno projektantom, sprzedawcom, jak i użytkownikom komfort w przygotowaniu aranżacji, sprawnie funkcjonującej zabudowy, ale także funkcjonalność i spójność, nie tylko tę wizualną, ale i techniczną. To dziś bardzo ważne, ponieważ nowoczesne serie urządzeń coraz częściej unifikowane są nie tylko od strony wyglądu, ale też wzajemnie „widzących się” funkcji i systemów.



**CIARKO DESIGN Monogram W**



**CONCEPT OPK5360BC**

wyspowe, z powodzeniem mogłyby służyć nie tylko jako skuteczny pochłaniacz pary i zapachów, ale jako designerska lampa.

### Popularny styl retro

Oprócz nowoczesnego wzornictwa na rynku można spotkać się z modelami retro lub rustykalnymi, zachowanymi w stylu lat 50. XX w. Utrzymane w tej stylistyce modele, poza pięknym wyglądem i solidnym wykonaniem, są również praktyczne i funkcjonalne, jak te klasyczne bądź łączące różne style i epoki z teraźniejszością. Doskonale przy tym pasują do wysublimowanych, stylizowanych wnętrz. Dla przykładu modele nawiązujące do aranżacji rodem z ubiegłego stulecia cechują się przede

ASKO. Ekspresy do kawy z linii Elements i Craft

## Dobra kawa

# to podstawa

**Wielu z nas nie wyobraża sobie rozpoczęcia dnia bez filiżanki aromatycznej kawy. Inni piją ją w ciągu dnia, żeby dodać sobie energii i wzmocnić koncentrację. Dla jeszcze innych jest po prostu chwilą przyjemności. Do ich przygotowania wcale nie potrzebujemy baristycznego doświadczenia, a dobrego ekspresu, który przygotuje dla nas ulubioną kawę w domu.**



Kwintesencja smaku kawy zapewne kryje się w ziarnach, ale wiele zależy również od sposobu ich mielenia czy parzenia. W dobie najnowszych rozwiązań technicznych możemy przygotować w domu napar, który niczym nie ustępuje kawie serwowanej w kawiarniach. Pod warunkiem oczywiście, że wybierzemy dobrej jakości ekspres, który odpowiednio zmieli ziarna kawy, by wydobyć z nich największą ilość aromatu, zapewni odpowiednie ciśnienie i temperaturę parzenia oraz przygotuje idealną mleczną piankę. Jest to możliwe dzięki nowoczesnym ekspresom do zabudowy marki Asko z linii Elements oraz Craft. W linii Elements dostępne są ekspresy w eleganckiej obudowie z czarnego i szarego szkła. W linii Craft znajdziemy modele z obudową w kolorze stali nierdzewnej, czarnej stali oraz grafitowej czerni. Całość pięknie komponuje się z piekarnikami z linii Elements i Craft.

Ekspresy do zabudowy marki Asko są wyposażone w dobrej jakości młynki żarnowe, które w przeciwieństwie do młynków nożowych nie rozdrabniają ziaren kawy na proszek, tylko miążdżą je do wielkości granulek. W ekspresie Asko z linii Elements ilość resztek kawy po mieleniu to zaledwie 3 g. Młynki żarnowe, po pierwsze, mielą kawę bardziej jednolicie, po drugie poza 13 różnymi stopniami mie-

lenia pozwalają ręcznie zmieniać grubość przemiału w 7 stopniach.

Kolejny ważny element to proces parzenia, który obejmuje wstępne parzenie i właściwe zaparzenie. Wstępne parzenie to proces, w którym na początku



podawana jest gorąca woda pod ciśnieniem, które jest znacznie niższe niż ostateczne ciśnienie ekstrakcji. Automatem ekspresy do kawy Asko rejestrują w każdym cyklu średnie ciśnienie parzenia w przedziale 9 do 12 bar. Celem wstępnego parzenia jest uprzednie nasycenie kawy gorącą wodą i wytworzenie w ten sposób jeszcze większej odporności na ostateczne ciśnienie wywołujące parzenie. Ten proces wydobywa 800 substancji aromatycznych z palonej kawy.

Dla wielu miłośników kawy mleko i jakość mlecznej pianki są równie ważne jak sama kawa. Opatentowany przez Asko system Latte Crema tworzy w temperaturze ok. 60 °C idealnie mleczną piankę, składającą się w 2/3 z pianki i w 1/3 z płynu. Pojemnik na mleko jest wyposażony w izolację termiczną, która utrzymuje mleko w niskiej temperaturze przez dłuższy czas. Idealnie nadaje się do przechowywania w lodówce, a jego poszczególne elementy z łatwością można wyczyścić, również w zmywarce.





**AMICA. Zmywarka do zabudowy DIM46C6EBOZiD**

## Kompaktowe zmywanie w zabudowie

**Oferta zmywarek marki Amica powiększyła się o nowy model wyposażony w funkcję OpenDry. Jest nim DIM46C6EBOZiD, czyli energooszczędne i funkcjonalne urządzenie do zabudowy o szerokości 45 cm, oferujące 6 programów, w tym higieniczne funkcje parowe.**

Funkcja OpenDry zapewnia, że po zakończonym cyklu zmywania drzwi zmywarki otworzą się automatycznie. Nie musimy więc dodatkowo wycierać niedosuszonych naczyń, bo te doschną bez naszej pomocy, właśnie dzięki lekko uchylonym drzwiom. Skuteczne suszenie zapewnia ponadto program Extra suszenie. Dzięki niemu woda z naczyń, rozgrzanych wysoką temperaturą ostatniego płukania, odparowuje. Wnętrze zmywarki i znajdujące się w niej powietrze są ciepłe, a naczynia suche.

Model DIM46C6EBOZiD został wyposażony w System Up&Down, który pozwala na łatwe aranżowanie przestrzeni w zmywarce. Funkcja ta umożliwia przesuwanie górnego kosza w górę i w dół, co pozwala uzyskać dodatkowe miejsce na duże garnki lub wysokie szklanki czy kieliszki. Co ważne, koszt można regulować nawet przy pełnym załadunku. Zwiększona elastyczność załadunku to jednocześnie większa pojemność zmywarki i bez-

pieczniejsze mycie delikatnych naczyń i dokładniejsze czyszczenie sztućców oraz większych łyżek. Zmywarka została wyposażona w specjalnie dobrany program do czyszczenia i pielęgnacji urządzenia, dzięki któremu zaoszczędzimy nie tylko energię, ale i czas. Wysoka temperatura i obroty zapewniają skuteczne domycie wszystkich zakamarków komory. Zmywarka jest czysta i odświeżona, a właściwie dobrane parametry czyszczenia zwiększają też jej trwałość. Wśród dostępnych funkcji i rozwiązań technicznych nie zabrakło zmywania strefowego, możliwości zmywania połowy załadunku czy opóźnienia startu.

Podczas jednego cyklu zmywamy różne naczynia. A przecież delikatne filiżanki wymagają innych warunków niż masywne garnki. W zmywarce zastosowano nowoczesny bezszczotkowy silnik Silent Drive 3.0. Dzięki płynnej regulacji obrotów dynamicznie dopasowuje on ciśnienie wody do programu i rodzaju naczyń. Rezultatem jest

wyjątkowo ciche oraz skuteczne zmywanie nawet w krótkich programach. Technika bezszczotkowa to także oszczędność energii oraz znacznie przedłużona trwałość zmywarki.



**MPM. Okapy przyściennie MPM-60-OV-09N i MPM-60-OV-19N**

## Elegancki i nowoczesny design

**Oferta przyściennych okapów marki MPM powiększyła się o dwa nowe modele różniące się kolorystyką. Obydwa wyposażone są w takie funkcjonalności i zostały wykonane ze stali nierdzewnej. Dodatkowym materiałem jest bezpieczne, hartowane szkło. Dzięki niemu kuchnia nabierze eleganckiego wyglądu.**

Model MPM-60-OV-09N został wykonany z czarnej stali połączonej z czarnym szkłem. Z kolei model MPM-60-OV-19N to połączenie stali w kolorze inox satyna z czarnym szkłem. Okapy doskonale sprawdzają się w niemal każdej przestrzeni kuchennej

z uwagi na szczególny rodzaj montażu. Umieszczenie w ciągu górnych szafek kuchennych sprawia, że urządzenie staje się integralną częścią zabudowy. Co więcej, może zostać również zainstalowany jako samodzielny sprzęt. Taki rodzaj montażu spraw-

dzi się szczególnie w dużych przestrzeniach kuchennych otwartych na inne pomieszczenia. Nowe okapy przyściennie marki pracują z wydajnością 315 m<sup>3</sup>/h, dzięki czemu będą odpowiednim sprzętem do kuchni typu studio czy w dużych, otwartych przestrzeniach. Te nowoczesne i eleganckie urządzenia będą stanowić nieocenioną pomoc w usuwaniu oparów, dymu i zapachów kuchennych. Zapewnią też solidną ochronę przed tłustym nalotem na meblach oraz ścianach. Okapy mogą pracować w trybie wyciągu lub pochłaniacza, zależnie od potrzeb użytkownika i możliwości instalacyjnych, uwzględniających dodatkowe podłączenia. Urządzenia mają 60 cm szerokości, a więc będą idealnym dopełnieniem płyty grzejnej o tej samej szerokości. Zostały wyposażone w 3-stopniową regulację prędkości pochłaniania kuchennych oparów. Mają także niezależne sterowanie oświetleniem LED. Zmiana trybów pracy okapu, a także włączanie i wyłączanie oświetlenia odbywają się za pomocą przycisków bezpośredniego wyboru z jasno oznaczoną ikonografią. Poziom hałasu podczas pracy urządzeń na najwyższym biegu nie powinien przekraczać 63 dB, a na najniższym zaledwie 49 dB. W zestawie w każdym z modeli znajduje się 1 filtr aluminiowy, który można bezpiecznie myć w zmywarce. Filtr węglowy nie jest dołączony do zestawu i można go dokupić opcjonalnie.





**Zmywarki do zabudowy  
o standardowej  
szerokości (60 cm)**





Wybór konkretnego modelu zmywarki powinien być uzależniony od potrzeb użytkowników, możliwości przestrzennych i oczekiwań względem funkcji i kluczowych parametrów. Sprzęty do automatycznego zmywania o szerokości 60 cm cieszą się dużą popularnością.

**Z**mywarka do zabudowy o tak zwanej standardowej szerokości, wynoszącej 60 cm, sprawdzi się wszędzie tam, gdzie często przygotowujemy posiłki, a tym samym codziennie mamy wiele naczyń do zmywania. Jej zaletą jest też to, że z powodzeniem będzie pasowała do każdej zabudowy kuchennej. To dlatego, że swobodnie można ją zabudować nawet w meblach, które można kupić w specjalistycznych sklepach jako gotowe zestawy. Co więcej, umyjemy w niej wiele kompletów naczyń za jednym razem.



**HISENSE HV663C60**

to przede wszystkim temu, żeby dostosować wysokość kosza do rozmiaru naczyń (np. do wysokich talerzy, które w normalnym wypadku nie zmieściłyby się na stojąco). Zazwyczaj dzięki jednemu ruchowi ręki, kliknięciu czy podniesieniu elementu kosz wysuwa się w dół, zwiększając ogólną przestrzeń.



**SIEMENS SN87YX03CE**

### Dodatkowa szuflada na sztućce

W zmywarkach, szczególnie tych o szerokości 60 cm, stosuje się specjalną szufladę na sztućce. Obecnie stała się ona już standardem. Zwykle jest ona umieszczona na samej górze zmywarki i umożliwia wygodne i przejrzyste rozłożenie widelców, noży

### Przestronność wnętrza

Głównym wyposażeniem wnętrza komory zmywania są kosze. To na nich układa się naczynia, żeby ramiona spryskujące mogły swobodnie obracać się i rozprzestrzeniać wodę. Ich konstrukcja, modułowość oraz wyposażenie dodatkowe decydują o pojemności zmywarki oraz komforcie załadunku i rozładunku. Kosze dostępne we współczesnych modelach przystosowane są w większości do komfortowej regulacji ich wysokości. Służą



Fot. MPM



Fot. Sharp

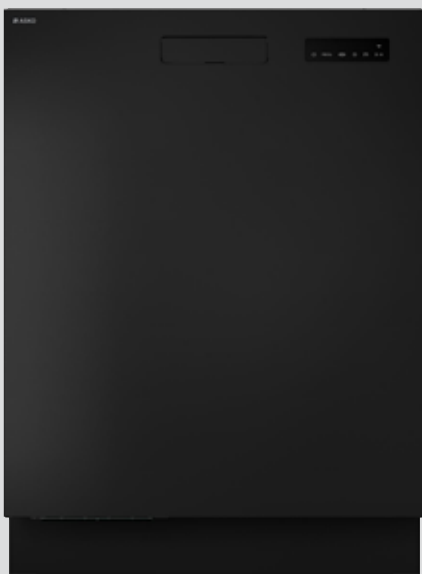


Fot. Amica

*Praktyczna zmywarka to taka, która oferuje przestrzeń z możliwością dostosowania do potrzeb użytkowników. Specjalne strefy, regulacja koszy i dodatkowe miejsce na sztućce to tylko niektóre z udogodnień.*

Fot. ASKO

## Asko z niemal dowolną konfiguracją wnętrza



Firma Asko opracowała cały szereg innowacyjnych rozwiązań, pozwalających uzyskać najlepsze możliwe rezultaty czyszczenia. Na przykład model DBI344ID.B został wyposażony w rozwiązania, które ułatwiają codzienne obowiązki i zapewniają maksymalny komfort użytkownika na każdym etapie pracy urządzenia. Dzięki „inteligentnemu” systemowi Super Cleaning naczynia nie muszą być płukane przed włożeniem do zmywarki. Po uruchomieniu urządzenia najpierw następuje faza mycia wstępnego, podczas którego usuwane są z naczyń wszystkie większe zabrudzenia. Następnie system samo-

dzielnie oczyszcza filtr, wnętrze zbiornika i uruchamia wybrany program zmywania. Sprzęt ma precyzyjny system natryskowy, zaprojektowany tak, by dotrzeć do każdej części zmywarki – bez względu na to, jaki program jest używany. System 9 Spray równomiernie rozprowadza wodę po całym urządzeniu, dzięki czemu wszystkie przedmioty znajdujące się w zmywarce są dokładnie czyszczone, niezależnie od rodzaju ładunku i stopnia zabrudzenia. Ponadto model ten oferuje program Higiena, który myje i płucze naczynia w temperaturze 70 °C, zatem jest idealny do butelek dla niemowląt, desek do krojenia czy słoików na domową marmoladę. Dodatkową skuteczność i wydajność zapewnia opracowana przez ekspertów Asko funkcja Turbo Combi Drying, która odparowuje wodę i za pomocą wentylatora odprowadza wilgotne powietrze na zewnątrz komory zmywania. Następnie, wykorzystując specjalne czujniki, zmywarka automatycznie otwiera drzwi, żeby dokończyć suszenie ładunku ciepłym powietrzem z wnętrza domu. Firma Asko zadbała także o maksymalny komfort i wygodę użytkowników. Zmywarkę cechują duża wysokość ładunku, wynosząca aż 54 cm, oraz duża pojemność. Dzięki temu sprzęt pomieści aż 14 kompletów naczyń oraz najbardziej nieporęczne sprzęty kuchenne. Elastyczność ładunku zapewniają system Flexi Racks i 3 ruchome kosze. Składane i rozkładane rzędy, regulowana wysokość stelaży oraz dźwignie Instant Lift, ułatwiające wyjmowanie koszy, pozwalają na niemal dowolną konfigurację wnętrza i łatwe ładowanie zmywarki.

Fot. ASKO

## GORENJE GV693C61AD



czy łyżek. Jej kilkucentymetrowa wysokość pozwala także na ustawienie na jej obszarze nawet niskich filiżanek, np. do espresso. Szuflada na sztućce może być w każdym czasie wyjęta z komory zmywania, żeby zyskać przestrzeń, np. do mycia wysokich garnków czy innych nieporęcznych elementów zastawy.

*Czytelny i wygodny w obsłudze panel sterowania to bardzo ważny element zmywarki. Dzięki intuicyjnemu rozmieszczeniu przycisków i sugestywnej ikonografice łatwo wybierzemy program odpowiedni do ładunku.*

Fot. Bosch



## MPM MPM-60-ZMI-03

### Ciche zmywanie w zabudowie

Ukryta w zabudowie kuchennej zmywarka o szerokości 60 cm może być nie-



Fot. ASKO

## ASKO DFI544DXXL

widoczna na pierwszy rzut oka, ale słyszalna. Głośność urządzenia podczas pracy będzie miała szczególne znaczenie wówczas, gdy urządzenie jest zainstalowane w kuchni otwartej na salon. Warto pamiętać, że hałas jest wartością logarytmiczną, czyli nierównomierną, bowiem każdy z nas odbiera go inaczej i wyczułony jest na inne jego zakresy. O wiele ważniejsze od poziomu hałasu deklarowanego przez producenta, który zwykle jest stosunkowo mały, są odpowiedni montaż, wypoziomowanie czy podłączenie węża do syfonu. Niepoprawna instalacja może zwiększyć emisję hałasu nawet o 10 dB(A). Od niedawna producenci są zobligowani do komuni-



## SAMSUNG DW60A8070US

kowania emitowanego przez urządzenie hałasu na etykietce energetycznej, a wartość przedstawiana jest za pomocą dużych liter od A do G. Im bliżej litery A, tym sprzęt będzie odznaczał się niższym poziomem hałasu. Przyjmuje się, że akceptowalna wartość emisji hałasu zmywarek zostaje osiągnięta na poziomie litery D.

### Zintegrowany czy odkryty panel sterowania

Zmywarki obsługują rozmaite programy dostosowane do mycia naczyń o różnym stopniu zabrudzenia. Część z nich jest uniwersalna i dostępna w wielu modelach różnych producentów. Przed zakupem urządzenia warto się im dokładniej przyjrzeć i zapoznać z opisem oraz zaleceniami producentów. Tym, na co warto zwrócić uwagę w pierwszej kolejności, jest umiejscowienie panelu sterowania. W zmywarkach do zabudowy o szerokości 60 cm, tak samo jak w pozostałych tego typu modelach, wyróżniamy dwa sposoby umiejscowienia panelu sterowania. Pierwszy z nich to tak



## MIELE G 5022 SCI



## AMICA DIM68B10EBONSWiD



Fot. Siemens





Fot. Gaggenau

Zaletą zmywarki do zabudowy o szerokości 60 cm jest też to, że z powodzeniem będzie pasowała do każdej zabudowy kuchennej.



zwane urządzenia z odkrytym panelem. Możemy spotkać się również z nazwą „zmywarka o niepełnej integracji panelu”. Mimo że sprzęt jest przeznaczony do zabudowy meblowej, nie można go w pełni ukryć za frontem szafki. Widoczny zostaje panel sterowania. Drugi rodzaj zmywarki z panelem zintegrowanym, czyli takim,

## CONCEPT MNV8060DS

który jest umiejscowiony w górnej części drzwi sprzętu, na ich rancie. W tym wypadku front meblowy pokrywa w całości przednią część zmywarki.

## Funkcje parowe stają się standardem

Wśród modeli o szerokości 60 cm na rynku dostępne są również zmywarki, które w cyklu zmywania wykorzystują parę. Zastosowanie pary wod-



## GORENJE GV693C60UVAD

nej w zmywarkach nie powinno nikogo dziwić. Jeśli parę da się efektywnie wykorzystać w pralkach, suszarkach, piekarnikach czy czyszczakach parowych, to czemu nie zrobić tego w zmywarce? Zwłaszcza że ma ona doskonale właściwości myjące i odkażające. Wytworzenie pary, która wspomaga rozpraszanie wody



Fot. Amica



Fot. Gorenje

## Siemens z funkcją automatycznego dozowania



Zmywarka do zabudowy SX87YX03CE marki Siemens oferuje szereg nowoczesnych funkcji, które z jednej strony zapewniają doskonale rezultaty zmywania, a z drugiej oszczędzają energię, wodę oraz czas. Jedną z praktycznych funkcji, o których warto wspomnieć, jest strefa glassZone. To specjalnie wydzielone miejsce w komorze zmywarki, w którym delikatne szkło jest bezpieczne. Zmywarka wyposażona jest w asystenta dozowania. Dzięki niemu tabletki czyszcząca wpada bezpo-

średnio do małego pojemnika przechwytyującego, a precyzyjnie wymierzony strumień wody szybko ją rozpuszcza. Detergent jest równomiernie rozprowadzany wewnątrz urządzenia, co zapewnia optymalne rezultaty zmywania. Producent wyposażył urządzenie w 8 programów zmywania, m.in. program automatyczny. Po jego wybraniu czujnik aquaSensor sprawdza stopień zanieczyszczenia wody i określa, jaką ilość świeżej wody musi pobrać zmywarka, a następnie do jakiej temperatury pobrana woda ma zostać podgrzana. Naciśnięcie przycisku varioSpeed Plus, możemy znacznie skrócić czas mycia naczyń. Mniejsze zużycie energii z zachowaniem identycznej skuteczności zmywania zapewnia wydajny, trwały i cichy silnik iQdrive. Dzięki niemu nawet krótkie programy mogą zapewnić optymalne rezultaty zmywania. W modelu SX87YX03CE nie zabrakło także systemu aquaStop, który zapobiega wszelkiego rodzaju uszkodzeniom wywołanym przez wodę, czy to w przewodzie dopływowym, czy też z powodu wycieku wewnątrz urządzenia. Gwarantuje to bezpieczeństwo przez cały okres eksploatacji zmywarki. Urządzenie jest kompatybilne z platformą Home Connect, co pozwala na zdalną kontrolę pracy zmywarki (z wykorzystaniem aplikacji zainstalowanej np. na smartfonie).

Fot. Siemens

przez ramiona spryskujące, gwarantuje najlepszą możliwą jakość zmywania, nawet w wypadku bardzo delikatnych elementów zastawy. Para wodna jest jednym z najlepszych „detergentów”. Skutecznie rozpuszcza brud i zabrudzenia, a dodatkowo odkaża naczynia. Usprawnia więc znacząco proces mycia. Co ciekawe i ważne, wykorzystywana jest także do suszenia naczyń. Dzięki właściwościom pary zmywarka usuwa do 99,9 proc. niebezpiecznych bakterii i wirusów. Para pozwala także na delikatne, ale efektywne usuwanie nawet wyjątkowo uporczywych zabrudzeń bez konieczności wcześniejszego namaczania czy oplukiwania naczyń. Częstejki pary wodnej pomagają jednocześnie zredukować o 30 proc. zacieki na szklankach, kieliszkach czy innych elementach zastawy. W rezultacie otrzymujemy błyszczące naczynia bez zbędnego wysiłku.



## GAGGENAU DF480101



## BOSCH SMV8ZCX02E

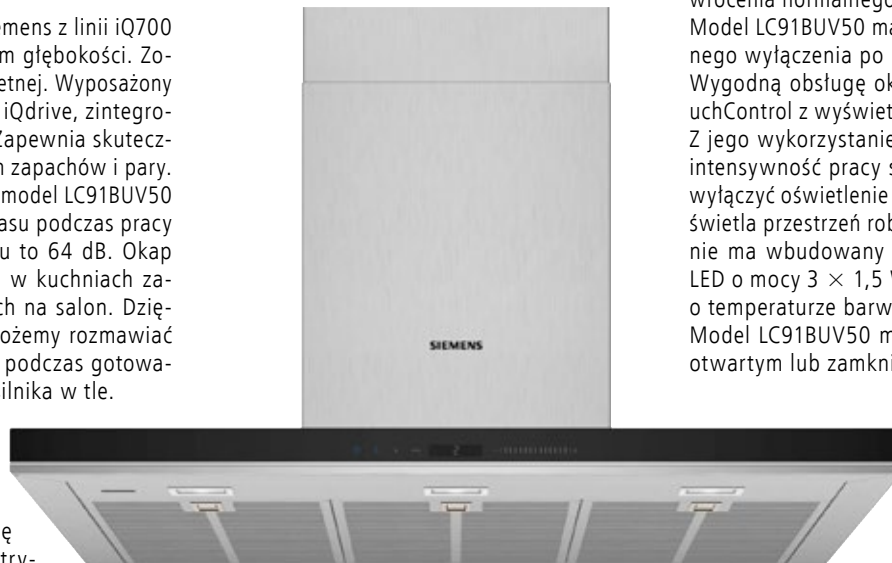
## SIEMENS. Okap naścienny LC91BUV50

### Cichy i energooszczędny model przyścienny

**Firma Siemens wprowadza na rynek urządzenia nie tylko innowacyjne, ale też wyjątkowo pod względem wzornictwa. Potwierdzeniem tego jest przyścienny okap LC91BUV50. Zastosowano w nim wiele przydatnych rozwiązań technicznych, które sprawiają, że model ten jest nie tylko wydajny, ale i wygodny w obsłudze.**

Funkcjonalny okap marki Siemens z linii iQ700 ma 90 cm szerokości i 50 cm głębokości. Został wykonany ze stali szlachetnej. Wyposażony jest w cichy i wydajny silnik iQdrive, zintegrowany z kominem wyciągu. Zapewnia skuteczne usuwanie nieprzyjemnych zapachów i pary. Roczne zużycie energii przez model LC91BUV50 wynosi 34 kWh. Poziom hałasu podczas pracy urządzenia na trzecim biegu to 64 dB. Okap sprawdzi się więc nie tylko w kuchniach zamkniętych, ale też otwartych na salon. Dzięki wyciszonej konstrukcji możemy rozmawiać z domownikami czy gośćmi podczas gotowania bez głośniego dźwięku silnika w tle.

W normalnym trybie pracy wydajność wynosi 602 m<sup>3</sup>/h, a w trybie intensywnym 965 m<sup>3</sup>/h. Urządzenie oferuje 3-stopniową regulację pracy wentylatora i dwa try-



by intensywne. Ustawienie intensywnej pracy tymczasowo zwiększa wydajność wyciągu, gdy w kuchni gromadzi się szczególnie dużo pary, i obejmuje funkcję automatycznego przywrócenia normalnego trybu po upływie 6 min. Model LC91BUV50 ma też funkcję automatycznego wyłączenia po 10 min.

Wygodną obsługę okapu zapewnia panel touchControl z wyświetlaczem 7-segmentowym. Z jego wykorzystaniem można łatwo ustawić intensywność pracy sprzętu oraz włączyć lub wyłączyć oświetlenie LED, które doskonale doświetla przestrzeń roboczą w kuchni. Urządzenie ma wbudowany energooszczędny moduł LED o mocy 3 × 1,5 W, zapewniający światło o temperaturze barwowej 3500 K.

Model LC91BUV50 może pracować w obiegu otwartym lub zamkniętym.

## BOSCH. Piekarnik do zabudowy HSG7364B1

### Zdalnie zarządzane gotowanie z funkcją pary

**Bosch, producent sprawdzonych i cenionych sprzętów gospodarstwa domowego, wprowadza do oferty kolejny piekarnik do zabudowy. Model HSG7364B1 to nowoczesne urządzenie do przygotowywania perfekcyjnych dań, a to między innymi za sprawą zdalnego zarządzania gotowaniem, funkcji parowych oraz automatycznego systemu czyszczenia EcoClean Direct.**



Dzięki różnym funkcjom dostępnym w zaawansowanych technicznie piekarnikach codzienne przygotowywanie potraw może być prawdziwą przyjemnością. Dobrym tego przykładem jest model

HSG7364B1, należący do Serie | 8 marki Bosch i wyposażony w najnowocześniejsze programy oraz funkcje wspomagające użytkownika w perfekcyjnym przyrządzeniu posiłku.

Wystarczy wstawić potrawę do piekarnika i wybrać z wyświetlanego menu odpowiedni program automatyczny (jeden z 40).

Sterowanie piekarnikiem odbywa się za pomocą innowacyjnego, cyfrowego pierścienia sterującego. Taka obsługa jest nie tylko łatwiejsza, ale też o wiele nowocześniejsza. Zamiast manewrować pokręteł, użytkownik ma możliwość precyzyjnej regulacji ustawień piekarnika bezpośrednio na panelu sterowania za pomocą dotyku. Wystarczy przesunąć palcem po obwodzie cyfrowego wizerunku pierścienia na panelu sterowania i potwierdzić ustawienie jednym dotknięciem. Konfigurację urządzenia i sterowanie wspomaga pełnowzrostowy duży rozdzielczości ekran dotykowy TFT z wyraźnymi napisami i obrazami oraz zintegrowanymi przyciskami bezpośredniego wyboru. Realistyczny obraz dań oraz informacje na tarczy

cyfrowego pierścienia sterującego prowadzą użytkownika krok po kroku przez wszystkie opcje i możliwości wybranego programu.

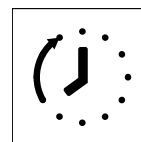
Nowy piekarnik o szerokości 60 cm sprawdzi się w każdej zabudowie kuchennej. Urządzenie wyposażone jest w praktyczną funkcję o nazwie Termobiegi 4D, która pozwala osiągnąć perfekcyjne rezultaty przygotowywania posiłków dzięki optymalnej dystrybucji ciepła na 4 poziomach równocześnie bez przenikania smaków. Model HSG7364B1 wyposażony jest w praktyczny, automatyczny system czyszczenia EcoClean Direct. Specjalna powłoka z ceramicznych mikrocząstek na tylnej ścianie piekarnika rozbija krople tłuszczu osiadające na niej podczas pieczenia przez cały okres eksploatacji urządzenia. Przy lekkich zabrudzeniach wystarczy umieścić w komorze około 400 ml wody i kropkę detergentu do mycia naczyń na dnie piekarnika, następnie nastawić odpowiednią funkcję grzania, temperaturę oraz czas. Ta przyjazna dla środowiska metoda czyszczenia zmniejsza resztki powstałe po pieczeniu. Wystarczy je wytrzeć ściereczką, a cały proces czyszczenia jest szybki i nieskomplikowany. Zakres temperatury, jaką można ustawić podczas przygotowywania potraw, wynosi od 50 do 275 °C. Piekarnik parowy HSG7364B1 oferuje aż 21 funkcji grzania i ma pojemność 71 l.



# Ulubiona muzyka w kuchni.



Bluetooth



## KitchenRadio

Nowoczesne radio FM przeznaczone do zabudowy pod szafkami w kuchni, czy sypialni. Elegancka obudowa doskonale dopasuje się do nowoczesnych wnętrz. Radio to posiada nowoczesny, czytelny wyświetlacz LED, w kolorze białym. Za dźwięk odpowiadają dwa pełnozakresowe 2,5 W głośniki oraz wzmacniacz basów.

Bluetooth pozwala na odtwarzanie muzyki przesyłanej bezpośrednio ze smartphona, czy też tabletu (iPhone, iPad, Android, etc). Dodatkowo model ten wyposażony jest w praktyczne funkcje budzika, automatyczne wyłączenie oraz timer gotowania. Radioodbiornik może działać również jako zestaw głośnomówiący. Zainstalowane diody LED mogą służyć jako nocne podświetlenie podszafkowe.



Fot. Amica

## Praktyczne i funkcjonalne kuchenki mikrofalowe do zabudowy

Współcześnie produkowane kuchenki mikrofalowe do zabudowy zachowały podstawową funkcję podgrzewania potraw, ale ich możliwości techniczne i funkcjonalne zostały znacznie rozszerzone – od podgrzewania, przez grillowanie, pieczenie z wykorzystaniem termoobiegu, po gotowanie na parze.

**M**nogość funkcji i możliwości dostępnych obecnie na rynku modeli kuchenek mikrofalowych do zabudowy sprawia, że klasyfikacja tych sprzętów przysparza niemałych trudności, również samym producentom. Możliwościami dorównują piekarnikom, co sprawia, że coraz trudniej zdecydować się na konkretny model.

Wśród urządzeń wykorzystujących mikrofałe możemy wyróżnić modele wolnostojące i do zabudowy. Te pierwsze są znacznie popularniejsze na rynku. Łatwiej je zainstalować w kuchennym wnętrzu. Właściwie wystarczy ustawić je na kuchennym blacie i podłączyć do zasilania.



**MPM MPM-25-KMI-01**

### Intuicyjne sterowanie i codzienna obsługa

Ważnym czynnikiem, który różnicuje dostępne na rynku kuchenki mikrofalowe, jest sposób ich obsługi, a dokładniej rodzaj sterowania. Ten wpływa głównie na wygodę użytkownika.

Jeśli lubimy mieć nad wszystkim kontrolę, ale nie szukamy skomplikowanych rozwiązań, wówczas dobrym wy-

borem będzie tradycyjna mikrofalówka ze sterowaniem mechanicznym. Do tej grupy należą modele, w których za pomocą pokręteła użytkownik ustawia moc i czas grzania. Są to urządzenia z reguły najprostsze pod względem konstrukcyjnym i funkcjonalnym.

Innym rozwiązaniem jest sterowanie elektroniczne. W tego typu modelach na panelu umieszczonym na froncie kuchenki znajdują się przyciski, zegar, a w niektórych modelach wyświetlacz LCD. Użytkownik zaznacza rodzaj potrawy (np. ryba lub warzywa), wpisuje wagę i wybiera opcję (podgrza-



**AMICA AMMB25E3SGVB X-Type**



**SIEMENS BF634RGW1**





**ASKO OM8487B**

nie lub rozmrażanie), a mikrofalówka sama dobiera moc i czas pracy.

Jeśli potrzebujemy urządzenia, które ułatwi dobór odpowiedniej temperatury, możemy wybrać kuchenkę ze sterowaniem „inteligentnym”. Są to modele najbardziej zaawansowane. Dzięki specjalnym czujnikom same ustalają masę potrawy i automatycznie dobierają odpowiedni program. System ten ogranicza rolę użytkownika praktycznie do włożenia potrawy do mikrofalówki i wyboru programu (gotowanie, podgrzewanie lub rozmrażanie).

## Specjalne naczynia do mikrofalówek

Głównym zadaniem mikrofal jest przenikanie przez produkt. Aby równomiernie rozprowadzały one ciepło, a nie odbijały się od ścianek naczyń, należy przede wszystkim stosować akcesoria dołączone przez producenta. Można jednak używać naczyń żaroodpornych i wykonanych ze szkła oraz naczyń wykonanych z tworzywa, o ile producent opakowania zaznaczył, że można go używać w kuchenke mikrofalowej lub opakowanie jest odporne na wysokiej temperatury. Zabrania się jednak korzystania



**MIELE M 7244 TC**

z metalowych naczyń i akcesoriów, ponieważ mogą nawet wywołać pożar. Z tym samym wiąże się także używanie naczyń z połączonymi lub metalowymi elementami. Połączona porcelana może stracić swój blask przez to, że złoto może odpryskiwać. Nic nie stoi na przeszkodzie, żeby podgrzewać jedzenie w słoikach (bez wieczka) czy papierowych naczyniach (krótkie podgrzewanie).

## Modele z grillem i termoobiegiem

Kuchenki mikrofalowe mogą mieć grzałki działające jak grill tradycyjny w piekarniku, mogą także przygotowywać potrawy na parze, rozprowadzać gorące powietrze przy pomocy termoobiegu lub grillować czy smażyć na specjalnym talerzu. Kuchenka

## Amica z innowacyjną obsługą

Kuchenka mikrofalowa marki Amica urzeka eleganckim wzornictwem i praktyczną obsługą. Jest odpowiedzią dla tych użytkowników, którzy szukają nowoczesnych rozwiązań, a przy tym zależy im na komfortowej przestrzeni kuchennej, która będzie harmonijnie skomponowana. W tym zakresie doskonale sprawdzi się model do zabudowy z drzwiami otwieranymi do dołu. Taka kuchenka mikrofalowa będzie doskonałym uzupełnieniem całej kuchennej aranżacji. Wraz z piekarnikiem stworzy idealnie komponujący się zestaw. Wygodnie, elegancko, z optymalnie wykorzystaną przestrzenią. Model AMMB34E2GB oferuje aż 34 l pojemności. Oznacza to, że we wnętrzu zmieszczą się nie tylko talerze czy niewielkie pojemniki, ale również duże i niestandardowe naczynia. Kolejnym udogodnieniem jest sensorowe sterowanie przy użyciu dotykowego slidera. W porównaniu do tradycyjnych przycisków tego rodzaju obsługa zapewnia sprawne i płynne programowanie parametrów urządzenia. Płaska powierzchnia panelu, pozbawiona zakamarków i szczelin, to tak-



że łatwiejsze utrzymanie urządzenia w czystości. Kuchenka wyposażona jest w praktyczną funkcję Combigrill, rozmrażanie czasowe i wagowe, a także 8 programów automatycznych do przygotowywania rozmaitych produktów i potraw oraz 5 poziomów mocy. Wśród dodatkowych udogodnień warto wymienić wyświetlacz LED, blokadę rodzicielską oraz dużą średnicę talerza obrotowego, wynoszącą aż 34,5 cm.

Fot. Amica

mikrofalowa podczas grillowania wykorzystuje aż trzy sposoby podgrzewania potrawy: jeden z nich to ciepło z grzałki, drugim jest odbicie ciepła, trzecim natomiast cyrkulacja gorącego powietrza. To połączenie sprawia, że grillowane w kuchenke potrawy są zarówno wypieczone w środku, jak i zarumienione na zewnątrz.

Ważnym aspektem wykorzystania dodatkowej cyrkulacji powietrza jest możliwość pieczenia potraw bez używania dodatkowego tłuszczu. Jak powszechnie wiadomo, dania z grilla uznawane są za zdrowsze ze względu na ich szczególną obróbkę, dlatego kuchenki mikrofalowe z tą funkcją cieszą się dużą popularnością.

Termoobieg w mikrofalówce jest rozwiązaniem zaczerpniętym z możliwości piekarnika. Jest to specjalny przepływ powietrza w urządzeniu, który powoduje równomierne opiekanie dania z każdej strony. Funkcja ta jest szczególnie polecana do przygotowywania dań z wykorzystaniem funkcji grilla.

Przy korzystaniu z funkcji grilla czy termoobiegu równie ważne są możliwości programów predefiniowanych, które pozwalają na wybór odpowiedniego typu produktu i przygotowanie go z wykorzystaniem ściśle określonych parametrów grzania. Rozbudowany wachlarz rozwiązań zazwyczaj dostępny jest



**CONCEPT MTV7525DS**

w modelach o większej pojemności, w których możemy przygotować cały obiad od podstaw.

## Zdrowe gotowanie na parze

Kuchenka mikrofalowa z funkcją gotowania na parze to nieoceniony pomocnik w kuchni. Na rynku dostępne są modele, w których można gotować, używając specjalnie do tego przeznaczonych funkcji parowych. Są one wyposażone w podstawkę oddzielającą potrawę od dna pojemnika, co ułatwia obieg pary. Podstawka jest ruchoma, wystarczy ją wyjąć i pojemnika można użyć do gotowania w wodzie. W takiej kuchenke mikrofalowej idealnie ugotujemy na parze warzywa, ryby, mięso drobiowe czy jajka.

Powszechne obawy społeczeństwa dotyczące wpływu pola elektromagnetycznego stały się jednym z problemów badawczych Światowej Organizacji Zdrowia. Jednak o negatywnych skutkach działania pola elektromagnetycznego urządzeń takich jak telefon, kuchenka mikrofalowa czy piekarnik teoretycznie mowy nie ma. Oczywiście, mogą one w rzadkich wypadkach powodować bóle głowy, niepokój czy zmęczenie, ale ogólna szkodliwość tych urządzeń jest znikoma. Podgrzewanie w mikrofalówce jest według badań o wiele zdrowsze od standardowego odgrzewania na patelni.



**FRANKE FMW 250 SM G XS**



# MIKROFALE



Fot. Amica



Fot. Bosch

## Czyszczenie kuchenki mikrofalowej

Kuchenka mikrofalowa, tak samo jak inne sprzęty wykorzystywane w kuchni, wymaga systematycznego i dokładnego czyszczenia. W przypadku grillowania czyszczenie powinno nastąpić po każdorazowym pieczeniu potraw. W przeciwnym wypadku tłuszcz wycieka-



**GAGGENAU BMP224100**

jący z grillowanego mięsa może przywrzeć do talerza i popsuć smak kolejnych potraw. Do tego będzie bardzo trudny do usunięcia.

Najpierw upewnijmy się, że kuchenka i grzałka są w środku zimne na tyle, że nie poparzymy dłoni. Następnie w letniej wodzie rozpuścimy nieco płynu do mycia naczyń, który najlepiej radzi sobie z tłuszczem. Przy pomocy wilgotnej ściereczki lub delikatnej gąbki i roztworu usuwamy wszystkie zabrudzenia. Na koniec wytrzyjemy do sucha wszystkie elementy papierowym ręcznikiem – i gotowe. Do usunięcia starych zabrudzeń możemy wykorzystać domowy i ekologiczny sposób z wodą i cytryną. W tym celu do szklanej miseczki wlewamy wodę, do której dodajemy sok z połówki cytryny. Następnie miseczkę wstawiamy do mikrofalówki i włączamy ją na 3 minuty na największą moc. Para powstała podczas podgrzewania roztworu skutecznie rozpuści zabrudzenia wewnątrz



Fot. Concept

*Kuchenki mikrofalowe do zabudowy nierzadko są częścią spójnej linii stylistycznej. Sprzęty nie tylko pasują do siebie wzorniczo, ale również dopełniają się funkcjonalnie. Takie dopasowanie urządzeń pozwala na ich łatwe komponowanie w kuchennej zabudowie meblowej.*



**BOSCH CFA634GS1**

komory kuchenki. Dalej postępujemy jak w przypadku codziennego czyszczenia.

## Na co zwrócić uwagę przy wyborze?

Wybierając kuchenkę mikrofalową, niezależnie od jej możliwości technicznych i dodatkowych funkcji, należy zwrócić uwagę na podstawowe parametry. Pierwszym z nich jest moc kuchenki oraz grilla, a drugim jej całkowita pojemność.

Tak samo jak w przypadku innych sprzętów gospodarstwa domowego, tak w przypadku mikrofalówki im większa jest moc grzałki grilla, tym szybciej się ona nagrzeje i w krótszym czasie przygotuje potrawę. Sama moc potrzebna jest w tym segmencie nie tylko do sprawne-

go działania, ale też dostosowania jej stopnia do potrawy i sposobu obróbki. Jeśli chcemy mieć wydajny sprzęt do smażenia, pieczenia czy grillowania, wybierzmy kuchenkę o dużej mocy całkowitej, jeśli jednak używamy jej do tylko podgrzewania czy rozmrażania niewielkich porcji, moc nie musi być duża. Pojemność kuchenki powinna być dobrana do liczby użytkowników, wielkości rodziny, a także gabarytów naczyń, w których będziemy przyrządzać potrawy we wnętrzu urządzenia. Z pojemnością kuchenki związana jest również średnica talerza obrotowego, na którym umieszcza się potrawy i produkty. W najpopularniejszych mikrofalówkach wolnostojących, których pojemność oscyluje w przedziale od 17 do 20 l i zazwyczaj można w nich użyć jednego pojemnika na cykl przygotowania potrawy, średnica talerza wynosi ok. 25 cm.



**SAMSUNG MG22T8054AB**



**GORENJE BM235SYB**



# PARTNER

dla wprowadzających



- ✓ Wykonywanie obowiązków **w zakresie sprzętu, baterii, opakowań**
- ✓ Doradztwo w zakresie **przepisów ochrony środowiska**
- ✓ Cykliczne **webinary szkoleniowe**
- ✓ Zapewnienie pojemników i systemu **odbioru sprzętu i baterii**
- ✓ Publiczne **kampanie edukacyjne**
- ✓ Współpraca i doradztwo w zakresie **wykonywania obowiązków w krajach UE**

## Dlaczego ASEKOL PL?

Produkujesz, importujesz sprzęt elektryczny i elektroniczny lub baterie albo zamierzasz podjąć taką działalność i nie jesteś jeszcze zarejestrowany w BDO? A może nie wybrałeś jeszcze lub chcesz zmienić organizację odzysku?

Przedsiębiorcom wprowadzającym na polski rynek sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory oferujemy wykonanie wszystkich obowiązków zgodnie z ustawą o zużyтым sprzęcie oraz ustawą o bateriach i akumulatorach.

### W szczególności zapewnimy:

- ✓ zbieranie i transport zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego i baterii
- ✓ przetwarzanie elektroodpadów w nowoczesnych zakładach przetwarzania
- ✓ prowadzenie publicznych kampanii edukacyjnych
- ✓ kompleksowe doradztwo w zakresie ochrony środowiska
- ✓ webinary i szkolenia
- ✓ wykonanie obowiązków również w Czechach i Słowacji

## Skontaktuj się

+48 882 067 884 kontakt@asekol.pl

Siemens Home Appliances

SIEMENS

# Dwa razy szybciej z varioSpeed.

**Gotowe o połowę szybciej.** Nie musisz rezygnować z domowej kuchni, nawet gdy goni Cię czas. Nasze piekarniki z funkcją varioSpeed oferują tryb łączący grzanie konwencjonalne z mikrofalowym. Wzmocnienie mocy skraca czas przyrządzenia potraw nawet do 50%, a zdrowe, domowe posiłki są gotowe o wiele szybciej.